

## 1988

**1. Општо**

301. Конески, Блаже: Мојата соработка со проф. Крум **Тошев**. – [348.], 1988, 13–15.
302. Мицов, Тодор: За работата на професорот Крум **Тошев** со студентите. – [348.], 1988, 151–154.
303. Мустафа, Авзи: Придонесот на Крум **Тошев** во составувањето на читанки по албански јазик. – [348.], 1988, 58–60. <2.1.1.>
304. Настева-Јашар, Оливера: Интересот на Крум **Тошев** за македонската лексичка и лексикографска проблематика. – [348.], 1988, 26–31. <2.5.>
305. Николовски, Атанас: Професорот на Крум **Тошев** (1912 – 1976) – основоположник на методиката на наставата по македонски јазик и литература во средните училишта, со посебен осврт на методиката по граматика. – [348.], 1988, 44–57. <2.1.1.>
306. Паноска, Ружа: Придонесот на проф. Крум **Тошев** во учебникарската дејност по македонски јазик. – [348.], 1988, 22–25. <2.1.1.>
307. Пеев, Коста: Професорот Крум **Тошев** како дијалектолог. – [348.], 1988, 32–36. <4.>
308. Ристески, Стојан: Придонесот на проф. Крум **Тошев** во кодификацијата и унификацијата на современиот македонски литературен јазик. – [348.], 1988, 37–43. <2.2.>
309. Скаловска-Угринова, Радмила: Пишаните текстови од минатото во научните истражувања на проф. Крум **Тошев**. – [348.], 1988, 18–21. <3.>
310. Спасов, Александар: Интересот на проф. К. **Тошев** кон македонската литература. – [348.], 1988, 16–17.

**1.1. Хроника (јубилеи, годишници, извештаи од конгреси и сл.)**

311. Бачанов, Петар: Се одржа 18 Изборно собрание на Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СР Македонија. – *ЛЗб* 35/6, 1988, 121–123.
312. Велјановска, Катерина: Кон јубилејот на Семинарот за македонски јазик, литература и култура. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 408–414.

- 
313. Димитрова, Нина: 21 Семинар за македонски јазик, литература и култура. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 419–420.
314. Доровски, Иван: Чехословачката балканистика и македонистика во последните две децении. – *НДиск* 14, 1988, 27–38.
315. Јанушев, Михаел: Научен собир „Црногорско-македонски книжевни, јазични и културни врски“. – *ЛЗб* 35/6, 1988, 117–118.
316. Киш, Маријана: 20 Заседание на меѓународниот работен колегиум на Општокарпатскиот дијалектен атлас. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 414–416.
317. Конески, Кирил: Петнаесетта научна средба на македонистиката. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 421–421.
318. Макаријоска, Лилјана: Советување за работата врз редакциските речници на црквенословенскиот јазик во југословенските центри. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 422–423.
319. Минова-Гуркова, Лилјана: 17 Заседание на Меѓународната комисија за изучување на граматичката структура на словенските јазици. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 405–408.
320. Митева, Димка: 13 Конгрес на југословенските слависти - несомнен подем на научната и наставната работа во областа на нашите јазици и литератури. – *ЛЗб* 35/6, 1988, 113–116.
321. Ошлис, Волф: Леонард **Шултце-Јена** и почетоците на новата германска македонистика. – *НДиск* 14, 1988, 39–45.
322. Прајнерсторфер, Рудолф: Проучувањето на македонскиот јазик во Виена. – *НДиск* 14, 1988, 47–59.
323. Редакција *ЛЗб*: Заклучок за 18 Изборно собрание на Сојузот. – *ЛЗб* 35/6, 1988, 124.
324. Редакција *ЛЗб*: Извештај од одржаниот натпревар по македонски јазик на ден 13/14 мај 1988 година. – *ЛЗб* 35/5, 1988, 9–11.
325. Редакција *НДиск*: 14 Научна дискусија - лингвистичка секција. – *НДиск* 14, 1988, 5–7.
326. Редакција *Пред*: 20 Семинар за македонски јазик, литература и култура. – *Пред* 20, 1988, 5–12.
-

327. Рибарова, Зденка; Миловска, Добрила: Одбележување на 1100 години од доаѓањето на **Климент Охридски** во Македонија. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 399–404. <3.2.1.>
328. Саздов, Томе: Дваесет години на Семинарот за македонски јазик, литература и култура. – *Пред* 20, 1988, 15–23.
329. Стаматоски, Трајко: Десетти меѓународен конгрес на славистите. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 416–418.
330. Стефанија, Драги: Што сакаше (уште) да направи проф. Крум **Тошев**. – [348.], 1988, 138–140.
331. Усикова, П. Рина: Македонистиката во Советскиот Сојуз. – *НДиск* 14, 1988, 9–16.

### 1.3. Периодика

кирилица:

332. *Билтен на одборот за изработување на македонска терминологија*, 59(18/1) / уредник: Тодор Димитровски. – Скопје : МАНУ, 1988. – 139с. <2.5.>
333. *Билтен на одборот за изработување на македонска терминологија*, 60(18/2). / уредник: Тодор Димитровски. – Скопје : МАНУ, 1988. – 97с. <2.5.>
334. *Билтен на одборот за изработување на македонска терминологија*, 61(18/3) / уредник: Тодор Димитровски. – Скопје : МАНУ, 1988. – 127с. <2.5.>
335. *Билтен на одборот за изработување на македонска терминологија*, 62(18/4) уредник: Тодор Димитровски. – Скопје : МАНУ, 1988. – 81с. <2.5.>
336. *Годишен зборник. Annuaire. 14* / редакција: Вера Стојчевска-Антиќ, Билјана Ангелова, Лилјана Минова-Гуркова и др. – Скопје : ФлФ, 1988. – 393с.
337. *Литературен збор* 35/1–2 / редакција: Петар Бачанов, Миодраг Друговац, Кирил Конески. – Скопје : Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ, 1988. – 137с.
338. *Литературен збор* 35/3–4 / редакција: Петар Бачанов, Миодраг Друговац, Кирил Конески. – Скопје : Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ, 1988. – 111с.

339. *Литературен збор 35/5* / редакција: Петар Бачанов, Миодраг Друговац, Кирил Конески. – Скопје : Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ, 1988. – 109с.
340. *Литературен збор 35/6* / редакција: Петар Бачанов, Миодраг Друговац, Кирил Конески. – Скопје : Сојузот на друштвата за македонски јазик и литература на СРМ, 1988. – 124с.
341. *Македонски јазик 38–39* / редакција: Божидар Видоески, Олга Иванова, Лилјана Минова-Ѓуркова, Маринко Митков, Зденка Рибарова, Германија Шокларова- Љоровска. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 1987–1988. – 423с. | *ЛЗб* 37/5–6, 1990, 185–189 Лидија Тантуровска
342. *Предавања на 20 Семинар за македонски јазик, литература и култура Скопје и Охрид, 7-27.08. 1987* / редактор: Томислав Тодоровски. – Скопје : УКИМ. Семинар за македонски јазик, литература и култура, 1988. – 327с.
343. *Прилози = Contributions 13/1 Македонска академија на науките и уметностите. Одделение за лингвистика и литературна наука* / ред. одб. Божидар Видоески, Оливера Јашар-Настева, Александар Спасов; подготовка и редакција Д. Брозовиќ, Б. Видоески, П. Ивиќ, Т. Логар, З. Тополињска. – Скопје : МАНУ, 1988. – 141с. + карти
344. *Прилози = Contributions 13/2 Македонска академија на науките и уметностите. Одделение за лингвистика и литературна наука* / ред. одб. Божидар Видоески, Оливера Јашар-Настева, Александар Спасов. – Скопје : МАНУ, 1988. – 161с.
345. *Пристапни предавања, прилози и библиографија 9 на новите членови на Македонската академија на науките и уметностите* / Редакција: Крум Томовски. – Скопје: МАНУ, 1988. – 198с.
346. *Реферати на македонските слависти за 10 Меѓународен славистички конгрес во Софија* / редакциски одбор Блаже Конески, Александар Спасов, Маринко Митков. – Скопје : Македонски славистички комитет, 1988. – 132с. | *ЛЗб* 35/6, 1988, 103–112 Борис Марков | *МЈ* 38–39, 1987–1988, 383–385 Митков Маринко

латиница:

347. *Folia Philologica Jugoslavo-Polonica 1* / redaktor Kazimierz Polański. – Katowice : Uniwersytet Śląski, 1988. – 156с. | *МЈ* 38–39, 1987–1988, 397–398 Миркуловска Милица

#### 1.4. Зборници (од конференции, симпозиуми, дискусии и сл.)

348. *Зборник во чест на Крум Тошев. Научен собир. По повод 10 години од смртта на професор Крум Тошев (4 и 5 декември 1986 г.).* / ред.: Олга Иванова, Фанија Попова, Коста Пеев. – Скопје : ФФС, 1988. – 158с. <1.5.> | ЛЗб 36/3–4, 1989, 199–200 Катерина Вељановска
349. *Јазичните појави во Битола и битолско денеска и во Минатото. Реферати од научниот собир одржан од 7 до 9 септември 1984 година во Битола* / Божидар Видоески, Трајко Стаматоски, Ѓорѓи Лумбуровски. – Скопје : МАНУ, 1988. – 326с. | МЈ 38–39, 1987–1988, 388–392. | ЛЗб 39/1–6, 1992, 99–102 Веселинка Лаброска
350. *Југословенски психолингвистички средби '87 – зборник на трудовите поднесени на научниот собир одржан во Скопје во октомври 1987г.* / ред.: Илина Тодорова-Цвеиќ, Катерина Бабамова, Григор Поповски – Скопје : СРМ, 1988. – 264с.
351. *Кирило-методиевскиот (старословенскиот) период и Кирило–Методиевската традиција во Македонија – прилози од научниот собир одржан по повод 1100–годишнината од смртта на **Методиј Солунски*** / ред.: Блаже Конески, Божидар Видоески и др.. – Скопје : МАНУ, 1988. – 322с. | МЈ 38–39, 1987–1988, 393–397 Лилјана Макаријоска
352. *14 Научна дискусија на 20 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 17-20 август 1987* / ред.: Томислав Тодоровски. – Скопје : УКиМ. Семинар за македонски јазик, литература и култура, 1988. – 181с.

## 2. Современ стандарден јазик

### 2.1. Општо (граматики, учебници, помагала)

353. Мареш, Франтишек Вацлав: Местото на македонскиот јазик во словенското јазично семејство. – *Пред 20*, 1988, 37–49. <2.9.>

#### 2.1.1. Обука по мајчин јазик

кирилица:

354. Илиевска, Красимира: За некои проблеми во наставата по македонски јазик со странци (руско-македонски семантички интерференции). – [348.], 1988, 129–132.
355. Миовски, Мито: Актуелноста на „Абецедарот“. – [348.], 1988, 92–96.
356. Спасов, Људмил: За подготвувањето на учебници по македонски јазик за странци. – [348.], 1988, 125–128.

357. Стефановска Марш, П.: Усвојување на јазикот кај деца од мешан брак. – [350.], 1988, 136–143. <2.12.>
358. Трајкова, В.; Димовска, П.: Компаративна анализа меѓу нумеричките и вербалните способности за совладување на мајчиниот и странскиот јазик. – [350.], 1988, 117–129. <1.12.>

латиница:

359. Feleszko, Kazimierz; Spasow, Ludmił: Bidejki ġaolot ĉovek... czyli uwagi na temat macedońskieġo BIDEJKI i jego odbioru przez polskich studentów uczących się języka macedońskieġo. – *FPhJP* 1, 1988, 103–118. <2.9.>

## 2.2. Кодификација, стандардизација, култура на јазикот

360. Киселиновски, Стојан: *Статусот на македонскиот јазик во Македонија (1913–1987)*. – Скопје : Мисла, 1988. – 162с. | *ЛЗб* 36/1–2, 1989, 143–146 Благоица Петковска
361. Конески, Кирил: Правописната норма во контексот на меѓујазичните контакти. – [348.], 1988, 87–91.
362. Миовски, Мито: Одрозот на македонското дијалектно подрачје во оформувањето на македонскиот писмен јазик. – [349.], 1988, 221–231.
363. Пеева, Танка: Дијалектизмите во јазикот на учениците. – *ЛЗб* 35/5, 1988, 19–22.
364. Чашуле, Илија: За екстралингвистичките и внатрешнојазичните притисоци на нормата. – *MJ* 38–39, 1987–1988, 189–196.
365. Џукески, Александар: Правописното искуство во текот на НОБ – солидна основа за прифаќање на правописните принципи во македонскиот литературен јазик. – [348.], 1988, 97–101.

## 2.3. Фонологија и фонетика; прозоџија

366. [сп.: БМЈ 3 позиција 2486 Cinque, М.; Kitanovski, Naum; Minissi, Nulo: *Фонетика на македонскиот јазик. The phonetics of Macedonian. La fonetica del Macedone*. – Napoli : Istituto Universitario Orientale, Seminario di Studi dell 'Europa Orientale', 1982. – 54с. + 55 прил. | *ЛЗб* 30/4, 1983, 115–116 Трајко Стаматоски | *SEER* 62/2, 1984, 255 J.R. Baldwin] | *MJ* 38–39, 1987–1988, 321–322 Irena Sawicka
367. Ѓуркова-Минова, Лилјана: Именките на *-ara* во македонскиот јазик. – *ЛЗб* 35/1–2, 1988, 49–53.

368. Мареш, Франтишек Вацлав: Балкански појави во македонскиот фонолошки развој. – *НДиск* 14, 1988, 95–100. <2.9.>
369. Силјаноски, Велко: Македонскиот гласовен систем (фонолошки и фонетски проблеми). – *Пред* 20, 1988, 99–122.

## 2.4. Граматика

кирилица:

370. Велјановска, Катерина: Условните зависносложени реченици во расказите и романите на Ѓорѓи **Абаџиев**. – *ГЗбФлф* 14, 1988, 59–62. <2.7.>
371. Велковска, Снежана: Има-конструкциите во текстовите на Марко К. **Цепенков**. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 301–314. <2.7.>
372. Видоески, Божидар: Формите на глаголот сум во парадигмата на сегашно време во македонскиот литературен јазик. – [348.], 1988, 141–150.
373. Гавриловска, Соња: Родот како граматичка и лексичка категорија. – *ЛЗб* 35/3–4, 1988, 21–30. <2.5.>
374. Галтон, Херберт: Една споредба меѓу старословенските и македонските минати времиња. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 63–65. <3.2.3.>
375. Ѓуркова-Минова, Лилјана: Повторување-анафора-релативизација. – *ЛЗб* 35/1–2, 1988, 55–58.
376. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Јазичните контакти и сврзниците (на примерот за македонскиот јазик). – *НДиск* 14, 1988, 113–118. <2.9.>
377. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Последичните наспрема другите типови сложени реченици во современиот македонски јазик. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 47–62.
378. Пеев, Коста: Промени во категоријата род како резултат на меѓујазичен контакт. – *Реферати* 10, 1988, 63–73. <2.9.>
379. Спасов, Људмил: Метајазички правила на преодноста (транзитивноста) на македонскиот глагол од гледна точка на глаголската валенција. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 141–149.
380. Теунисен, Маргарита: Македонските двовидски глаголи од словенско потекло. – *НДиск* 14, 1988, 119–127. <2.9.>
381. Тополињска, Зузана: Дативен однос и кирилметодијевското јазично наследство. – [351.], 1988, 153–158. <3.2.3.>

382. Тополињска, Зузана: Паузата како синтаксичка единица. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 133–139.
383. Тополињска, Зузана: Перифрастични предикатски изрази како средство на јазичната интерференција. – [349.], 1988, 99–108. <2.9.>
384. Усикова, Рина П.: Кон описот на модално-темпоралниот систем во балкано-словенските јазици од функционална гледна точка (врз материјалот од македонскиот литературен јазик). – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 111–119. <2.9.>
385. Усикова, Рина Павловна: Кон проучувањето на словенскиот глагол од балканистички аспект. – *ПП МАНУ* 9, 1988, 177–183. <2.9.>
386. Шокларова-Љоровска, Германија: Македонскиот глаголски прилог во преводите на полскиот јазик. – *НДиск* 14, 1988, 129–139. <2.9.>

латиница:

387. Franks, Steven: Stress Assignment and Cliticization in Macedonian. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 233–258.

## **2.5. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; зборообразување); лексикографија (речници)**

кирилица:

388. Арсова-Николиќ, Лидија: Лажни парови македонско-англиски, македонско-германски, македонско-француски. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 121–132. <2.9.>
389. Bray De, Arthur George Reginald: Проблемите во составувањето на еден нов македонско - англиски речник и преводи од македонски јазик на англиски. – *ПП МАН* 9, 1988, 11–16. <2.9.;2.11.>
390. Георгиевски, Георги: Од историјата на лексемата *setьнь* - *setьno*. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 259–262.
391. Ѓуркова-Минова, Лилјана: Ширењето на еден зборообразувачки модел кај именките во македонскиот јазик. – [348.], 1988, 83–86.
392. Илиевска, Красимира: Антропонимски и топонимски образувања на *-ане/-не* (врз материјал од Мазуринската крмчија). – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 271–281. <5.>
393. Јашар-Настева, Оливера: Интеграција на турските елементи во македонскиот патронимски систем. – *Реферати* 10, 1988, 25–40. <2.9.>



- 
394. Киш, Маријана: Морфотактички особености на адјективите со суфиксот -#ск- во македонскиот литературен и дијалектен јазик. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 213–231. <4.4.>
395. Корубин, Благоја: За неутрализацијата на семантичкиот белег „контраст“ кај демонстративите (врз основа на материјалот од македонскиот јазик). – *Реферати* 10, 1988, 41–51.
396. Лазаров, Диме: Терминологија по геодезија (букви: X, Ц, Ч, Џ, Ш). – *МакТерм* 60(18/2), 1988, 71–97.
397. Марков, Борис: Иностранни влијанија на термини родства в славјанских јазыках. – *Реферати* 10, 1988, 53–61. <2.9.>
398. Марков, Борис: *Образување на придавките во македонскиот јазик*. – Скопје : Огледало, 1988. – 170с. | *ЛЗб* 36/1–2, 1989, 137–138 Димка Митева
399. Марков, Борис: Околу бројот и видот на албанизмите во македонскиот јазик. – *НДиск* 14, 1988, 65–74. <2.9.>
400. Марков, Борис: Прилози образувани од зборовните групи: заменки, придавки и броеви. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 85–103.
401. Марков, Борис: Состојбата на општословенската лексика во македонскиот јазик. – *Пред* 20, 1988, 75–87. <2.9.>
402. Митевски, Александар: Медицинска терминологија (буква Е). – *МакТерм*, 60(18/2), 1988, 27–68.
403. Мицевски, Борис: Медицинска терминологија (З). – *МакТерм* 59(18/1), 1988, 5–30.
404. Никодиновски, Јордан: Медицинска терминологија (буква К). – *МакТерм* 59(18/1), 1988, 33–103.
405. Николоска, Мирослава: Терминологија по психологија. Психологија на личноста. – *МакТерм* 60(18/2), 1988, 5–23.
406. Панов, Митко: Географска терминологија. Термини од социјална географија. – *МакТерм*, 59(18/1), 1988, 107–131.
407. Сапунов, Петко; Павловски, Благоја; Златановиќ, Владан; Зафировски, Стојан: Термини од неорганска хемиска технологија. Технологија на неметалите (продолжение). – *МакТерм* 62(18/4), 1988, 5–81.
-

408. Сапунов, Петко; Павловски, Благоја; Златановиќ, Владан; Зафировски, Стојан: Термини од неорганска хемиска технологија – технологија на неметалите. – *МакТерм* 61(18/2), 1988, 37–119.
409. Стаматоски, Трајко: Јазикот и погледите за македонскиот литературен јазик во затворскиот весник „Наш пат“. – [349.], 1988, 205–211. <2.6.>
410. Тошев, Димче; Топузовски, Благоја; Подолешов, Бојан: Терминологија по хемија (буква А). – *МакТерм* 61(18/2), 1988, 5–34.
411. Цветковски, Живко: Од проблематиката на заемките. – [348.], 1988, 121–124.
412. Чундева, Нина: За множинските форми кај именките од машки род. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 177–180.
413. Цукески, Александар: Морфемска структура на именките со суфиксот -ина. – *Пред* 20, 1988, 89–98.

латиница:

414. Sokołowski, Jan: Macedońskie przymiotniki z prefiksem bez-. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 181–187.

## 2.6. Стилистика, поетика, версификација

415. Ѓуркова-Минова, Л.: Вербалната комуникација меѓу младите во Скопје. – [350.], 1988, 229–233. <2.10.>
416. Ѓуркова-Минова, Лилјана: Јазичниот израз на младите во Скопје. – *ЛЗб* 35/5, 1988, 3–12.
417. Јашар-Настева, Оливера: *Турските елементи во јазикот и стилот на македонската народна поезија*. – Скопје : МАНУ, 1988. – 111с. <2.8.> | *МЈ* 38–39, 1987–1988, 363–366 Германија, Шокларова-Љоровска
418. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Јазичниот израз на младите во Скопје. – *Пред* 20, 1988, 51–61. <2.10.>
419. Неделковска, Т.: Морфолошка структура на јазикот во авторските прилози на дневно-информативните емисии на Радио и Телевизија–Скопје. – [350.], 1988, 241–252.
420. Стаматоски, Трајко: Документите на МАНАПО на македонски јазик. – [348.], 1988, 77–82. <2.2.>

## 2.9. Типолошки и конфронтативни проучувања

кирилица:

421. Илиевски, Петар Хр.: *Балканолошки лингвистички студии со посебен осврт кон историскиот развој на македонскиот јазик*. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 1988. – 594с. (Посебни изданија 14) | *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 391–411 Благоја Корубин

- 
422. Јанева, Марија: *Интернационализмите во македонскиот и англискиот јазик-контрастивна анализа*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1988. (Дисертација) <2.5.>
423. Настева-Јашар, Оливера: Односот на **Вук** кон турцизмите. – *Прилози МАНУ/ОЛПН* 13/2, 1988, 47-85.
424. Јашар-Настева, Оливера: Поглед врз туѓата лексика во македонските говори од костурско-корчанското дијалектно подрачје. – [349.], 1988, 151–169.<4.4.>
425. Кретов, Алексей А.: Фрагмент лексико-семантичешкој системи македонског јазика в зеркале двуязычног словаря. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 197–212. <2.9.>
426. Марков, Борис: Именки со значењето установа или просторија во рускиот и македонскиот јазик. – *ГЗбФлф* 14, 1988, 99–122. <2.5.>
427. Миндак, Јоланта: Морфосинтаксички западномакедонско-албански паралели. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 151–163. <2.4.>
428. Pianka, Włodzimierz: За потеклото на балканскиот тип на степенувањето во словенските јазици. – *НДиск* 14, 1988, 101–111. <2.4.>
429. Силјаноски, Велко: За родот на именките во балканските јазици и во англискиот јазик. – *НДиск* 14, 1988, 65–86. <2.4.>
430. Хежман, Сава: Модел (конструкт) за меѓујазична комуникација на балканот. – *НДиск* 14, 1988, 61–64. <2.4.>
431. Христова, Дореана: *Контрастивно прочување на дијалектите во францускиот и македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1988. (Дисертација) <2.4.>
432. Цветковски, Владимир: Македонските лексички заемки во ароманскиот дијалект. – *НДиск* 14, 1988, 87–93.
433. Шокларова-Љоровска, Германија: Глаголскиот прилог во македонскиот јазик и неговите еквиваленти во полскиот. – *FPhJP* 1, 1988, 119–131. <2.4.>
434. Шокларова-Љоровска, Германија: Македонскиот глаголски прилог во преводите на полски јазик – *НДиск* 14, 1988, 129–139. <2.5.; 2.11.>
435. Шокларова-Љоровска, Германија: Македонско-полски семантичко синтаксички паралели: Временски релации. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 165–175. <2.4.>
-

латиница:

436. Brozović, Dalibor: O fonemu /z/ u balkanskim jezicima. – [349.], 1988, 143–150. <2.3.>
437. Kramer, Christina: Towards a Comparison of Conditionals in Bulgarian, Macedonian and Albanian. – *MJ* 38–39, 1987–1988, 263–270. <2.4.>
438. Solecka, Kazimiera Maria: O zakresie klasy przysłówków. – *FPhJP* 1, 1988, 61–69. <2.4.>

## **2.10. Социолингвистика**

439. Петроска, В.; Петроска, Е.: Истражување на ставот кон македонскиот литературен јазик. – [350.], 1988, 234–240.

## **2.11. Преведување**

440. Арсова-Николиќ, Лидија: Преведувањето како вид на комуникација. – *ЛЗб* 35/5, 1988, 13–18.

## **2.12. Психолингвистика**

441. Бабамова, Е.: Психолингвистиката во функција на наставата по странски јазик. – [350.], 1988, 130–136.
442. Батиќ, Б.: Дијагностицирање на остварувањето на човековата суштина кај шизофрени болни преку нивното лингвистичко поведење. – [349.], 1988, 222–228.
443. Јорданоски, Ј.: Од говор до јазик. – [350.], 1988, 212–213.
444. Керамичиева Р.; Шкарик-Мурцева, О.; Соколовска-Такашманова, Т.: Психолошка анализа на поимите во букварот. – [350.], 1988, 50–61.
445. Конечни, Е.: Улогата на граматиката во процесот на продукција и прием на пораките. – [350.], 1988, 100–107.
446. Тодорова-Цвеиќ, И.: Когнитивна обработка на лингвистичките информации. – [350.], 1988, 12–20.

## **3. Историја**

### **3.1. Македонскиот 19 век**

#### **3.1.1. Општо**

447. Ристовски, Блаже: Издавачката дејност на Македонското научно-литературно другарство во руската престолнина. – *ЛЗб* 35/3–4, 1988, 31–45.
448. Ристовски, Блаже: Кон кирило-методиевската традиција во македонскиот културно–национален развој во втората половина на 19 првата половина на 20 век. – [351.], 1988, 305–318.

449. Ристовски, Блаже: Македонската општествена мисла во втората половина на 19 и почетокот на 20 век (во корелација со развитокот на славистиката и на општествената мисла кај соседните народи). – *Реферати* 10, 1988, 81–93. <2.2.>

450. Стаматоски, Трајко: Еден мал административен–правен документ од 1859 година на беровски говор. – [351.], 1988, 141–145.

### 3.1.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

451. Аргировски, Мито: Грцизмите во *Струшкиот речник* од 1839 година. – [348.], 1988, 102–108.

452. Конески, Блаже: Активирање книжевне лексике у македонском језику у 19 веку са посебним освртом на српски фактор. – *НССВД 17/1*, 1988, 33–41.

453. Миовски, Мито: *Лексиколошки аспекти на делото „За македонците работи“*. – Скопје : Македонска книга, 1988. – 183с. | *ЛЗБ* 35/6, 1988, 95–98 Катерина Велјановска

### 3.1.5. Јазикот на писатели на одделни текстови

454. Спасов, Људмил: Влијанието на Вуковите правописни принципи врз македонските писатели од 19 век. – *НССВД 17/1*, 1988, 301–303.

## 3.2. Македонскиот 10-18 век

### 3.2.1. Општо

кирилица:

455. Конески, Блаже: За **Климент Охридски**. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 315–319.

456. Конески, Блаже: Јазични контакти меѓу старата македонска и руска писменост. – [351.], 1988, 51–56. <2.9.>

457. Мошин, Владимир: Мысли о начале славянского письма и об архаическом периоде южнославянской письменности в 10 веке. – [351.], 1988, 85–97.

458. Саздов, Томе: Народните преданија за **Климент** и **Наум Охридски**, продолжувачи на делото на солунските браќа. – [351.], 1988, 127–132.

459. Стојчевска-Антиќ, Вера: Библија и апокрифната книжевност. – [351.], 1988, 147–152.

460. Стојчевска-Антиќ, Вера: Поглед на ракописното наследство од Битола и Битолско. – [349.], 1988, 57–66.

латиница:

461. Pogačnik, Jože: Kulturološke premise u ćirilometodoskoj tradiciji. – [351.], 1988, 105–112.

462. Hamm, Josip: Pojava i razvitak ćirilometodskog pisma na hrvatskom tlu i njegove veze s Makedonijom. – [351.], 1988, 167–175.

### 3.2.2. Фонологија и фонетика; прозодија

463. Moszyński, Leszek: Wymowa glagolskich wstawek Triodu Bitolskiego. – [349.], 1988, 41–46.

### 3.2.3. Граматика

464. Георгиевски, Георги: *Инфинитивот, неговата замена и конкурентните синтактични конструкции во македонските текстови од 12 до 14 век*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1988. (Дисертација)
465. Георгиевски, Георги: Употребата на инфинитивот во *Панонските легенди*. – [351.], 1988, 21–27.
466. Рибарова, Зденка: Грчките синтаксички елементи во Паремејникот и нивната дистрибуција со оглед на еволуцијата на текстот. – *Реферати* 10, 1988, 75–80.
467. Тополињска, Зузана: Од синтаксата на македонските Евангелија. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/2, 1988, 141–161.

### 3.2.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

468. Десподова, Вангелија: Грецизми в лексике материяльной культуры (на материяле старославянских и церковнославянских библейских рукописей). – *Реферати* 10, 1988, 5–15. <2.9.>
469. Миовски, Мито: Лексиката на „Панонските легенди“ и нејзиниот одраз во современиот словенски лингвистички ареал. – [351.], 1988, 77–84.

### 3.2.5. Црковнословенски споменици од јужнословенска редакција (јазик, критички изданија)

кирилица:

470. Илиевска, Красимира: *Мазуринска крмчија*. – Скопје: (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1988. (Дисертација)
471. Јовановић-Стипчевић, Биљана: Структура, историчност и поетика Грчко–словенског паримејника (Преднацрт). – [351.], 1988, 57–70.
472. Мошин, Владимир: Надредни знаци старословенских рукописа архаичког раздобља. – [349.], 1988, 21–29.
473. Славевска, Лидија: Старословенски фрагмент на *Посен триод* од 10 век. – [351.], 1988, 133–140.

474. Славеска, Лидија: Значењето на текстолошките споредувања во утврдувањето на редакциите на јужнословенските Триоди. – *Реферати* 10, 1988, 95–105.

475. Угринова-Скаловска, Радмила: Заемните врски помеѓу македонската и српската варијанта на црковнословенскиот јазик. – [351.], 1988, 159–165.

латиница:

476. Moszyński, Leszek: Tytuły ewangelijne w staro-cerkiewno-słowiańskich tetraewangeliach. – [351.], 1988, 99–103.

477. Tarnanidis, Joanis: *The Slavonic Manuscripts discovered in 1975 at St. Catarina's Monastery on Mount Sinai*. – Thessaloniki : , 1988. – 363с. <3.2.5.1.> | *ЛЗБ* 38/5–6, 1991, 173–176 Лилјана Макаријоска | *МЈ* 42–44, 1991–1993 (1998), 416–420

### 3.2.5.1. Споменици од македонска редакција (јазик, критички изданија)

478. Георгиевски, Михајло: Новооткриен зборник од 16 век со творба од **Климент Охридски**. – [351.], 1988, 29–34.

479. Десподова, Вангелија: Архаизмите и неологизмите во лексиката на *Карпинското Евангелие*. – [351.], 1988, 35–42.

480. Десподова, Вангелија: Листовите од Битолскиот октоих. – [349.], 1988, 75–84.

481. Илиевска, Красимира: По трагите на **Методијевиот** номоканон. – [351.], 1988, 43–49.

482. Мареш, Франтишек Вацлав: Јанковското кирилско ливче. – [349.], 1988, 31–40.

483. Пандев, Димитар: *Лесновскиот паренезис од 1353 година – лингвистичка анализа*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1988. (Дисертација)

484. Поп-Атанасов, Ѓорѓи: Белополскиот препис на „Солунската легенда“. – [351.], 1988, 113–117.

485. [сп.: БМЈ 3 позиција 3380 Поп-Атанасов, Ѓорѓи: *Ракописни текстови на македонски народен говор*. – Скопје : Мисла , 1985. – 227с. ] | *МЈ* 38–39, 1987–1988, 331–332 Илија Велев

486. *Радомировото евангелие* / приредиле: Радмила Угринова-Скаловска, Зденка Рибарова. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков“, 1988. – 571с. (Стари текстови 4.) | *МЈ* 38–39, 1987–1988, 358–388 Кита Бицевска | *ЛЗБ* 38/1–2, 1991, 77–80 Стоја Поп-Атанасова

487. Рибарова, Зденка: Јазичните особености на *Лобковскиот (Хлудов) паремејник*. – [351.], 1988, 119–126.

488. Славеска, Лидија: Уште една грамота за манастирот Трескавец најдена во Битола. – [349.], 1988, 67–74.

### 3.2.6. Јазикот на писатели на одделни текстови

489. Илиевски, Петар Хр.: Од јазикот на Григориј Пелагониски. – [349.], 1988, 47–56.
490. Мареш, Франтишек Вацлав: Јазикот на словенскиот првоучител **Методиј**. – [350.], 1988, 71–76.
491. Црвенковска, Емилија: *Македонски Постен и Цветен триод од збирката на ЈАЗУ – лингвистичка анализа*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФБК, 1988. (Дисертација)

## 4. Дијалектологија

### 4.1. Општо (лингвистичка географија)

492. Дрвошанов, Васил: Кон разграничувањето на кајларско-костурските говори. – [349.], 1988, 253–260.
493. Пеев, Коста: Македонските дијалекти во светлината на најновите достигнуања во лингвистичката географија. – *ЛЗБ* 35/6, 1988, 53–62.

### 4.2. Фонологија и фонетика; прозодија

кирилица:

494. Бојковска, Стојка: За акцентот на мегленскиот говор. – [348.], 1988, 133–137.
495. Видоески, Божидар; Тополињска, Зузана: Запазена назална артикулација. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/1, 1988, 73. (+ карти) <2.9.>
496. Видоески, Божидар; Тополињска, Зузана: Рефлексы \*ѣ карти: 3, 4, 21, 26, 53, 54, 63 и синтетска карта 66. – *ОЛАФГ* 1, 1988. <2.9.>
497. Видоески, Божидар; Тополињска, Зузана: Фонолошки статус на рефлексите \*џ:/џ во современите говори. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/1, 1988, 69–71. (+карти) <2.9.>
498. Видоески, Божидар; Тополињска, Зузана: Фонолошки статус на рефлексите \*ѣ/\*ѣ: во современите говори. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/1, 1988, 33–36. (+карти) <2.9.>

латиница:

499. Basara, Anna; Zduńska, Halina; Topolińska, Zuzanna: Fonetyczne refleksy \*џ:/џ we współczesnych dialektach słowiańskich. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/1, 1988, 75–81. (+карти) <2.9.>



500. Basara, Anna; Zduńska, Halina; Topolińska, Zuzanna: Fonetyczne refleksy \*ǣ w pozycji maksymalnej dyferencjacji. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/1, 1988, 37–41. (+карти) <2.9.>

501. Vidoeski, Božidar; Topolińska, Zuzanna: Aktualny status fonologiczny refleksów \*ǣ/\*ǣ: – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/1, 1988, 66–67. (+карти) <2.9.>

#### 4.3. Граматика

502. Димитровски, Тодор: Глаголски именки на *–ње* и *–тје* од свршени глаголи во југозападните македонски говори. – [349.], 1988, 109–112.

503. Костов, Владимир: Некои синтаксички одлики на битолскиот градски говор. – [349.], 1988, 233–252.

504. Миндак, Јоланта: Прекажаност и перфективност (За формите на plusquamperfectum кај Марко **Цепенков**). – [349.], 1988, 127–133.

505. Пеев, Коста: За комплетивните реченици во јужните македонски говори. – *Пред* 20, 1988, 27–33.

506. Пеев, Коста: За заменскиот систем во јужните македонски говори. – [349.], 1988, 113–126.

507. Спасов, Људмил: Категоријата преодност во југозападните македонски говори. – [349.], 1988, 135–141.

508. Тополињска, Зузана: Количествена информација во именската синтагма во јужномакедонските говори. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 27–45.

509. Фридман, Виктор А.: За сложените минати времиња во диховскиот говор во споредба со македонскиот литературен јазик и со другите дијалекти. – [349.], 1988, 193–200.

#### 4.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

510. Дрвошанов, Васил: Кон семантиката на *снага* и *мрша* во македонските говори. – [348.], 1988, 109–113.

511. Киш, Маријана: Називите на *шмиринки* (герм. Grieben) во македонските говори. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 287–300.

512. Киш, Маријана: Структурата на придавките со суфиксот *–лија* во македонскиот литературен и дијалектен јазик. – [348.], 1988, 114–120.

513. Киш, Маријана: Лексички преплетувања и контакти во Битолско. – [349.], 1988, 213–220.

514. Пеев, Коста: *Кукушкиот говор*, Т. 2. *Речник*. – Скопје : НИО, „Студентски збор“, 1988. – 361с. | *МЈ* 38–39, 1987–1988, 367–370  
Васил Дрвошанов | *ЛЗб* 37/5–6, 1990, 147–151 Светлана Давкова
515. Трајковски, Кирил: Некои градинарски култури и нивните покарактеристични називи во Битола. – [349.], 1988, 261–274.
516. Цветковски, Владимир: Туѓите зборови во битолскиот говор. – [349.], 1988, 171–192. <2.9.>

#### 4.5. Студии за одделни дијалекти

517. Видоески, Божидар: Југозападните македонски дијалекти со посебен осврт на битолското говорно наречје. – [349.], 1988, 87–97.
518. Видоески, Божидар: Разлошкиот говор во **Вуковите** записи и денеска. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 13/2, 1988, 11–30. (+ карти) <2.9.>

### 5. Ономастика

#### 5.2. Топономастика

519. Иванова, Олга: Од географската терминологија застапена во македонската топонимија. – *Пред* 20, 1988, 63–73. <4.4.>
520. Иванова, Олга: Ојконимите со суфиксите *-иште/-ишта* во Битолско. – [349.], 1988, 297–304.
521. Илиевски, Петар Хр.: Остатоци од претсловенската топонимија во Македонија. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 7–25.
522. Митева, Димка: Прилог кон стардардизацијата на населените места во Струмичко. – *ЛЗб* 35/1–2, 1988, 59–64.
523. Стаматоски, Трајко: Поглед на ојконимијата на Македонија. – *Пред* 20, 1988, 35.
524. Стаматоски, Трајко: Кон формите Капештец-Капиштец. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 67–74.
525. Станковска, Љубица: Прилог кон етимологијата на ојконимите *Spse* и *Старавина*. – [348.], 1988, 61–65.
526. Станковска, Љубица: Родовско-фамилните имиња во ојконимите од Слеченскиот кодик. – [349.], 1988, 305–309.
527. Стерјовски, Александар: Топонимот *Крк-Кардаш* во Битола. – [349.], 1988, 311–321.

---

### 5.3. Антропономастика

528. Димитрова, Нина: Антропоними мотивирани од имиња на растенија, животни и птици во 16 век (врз материјал од нахиите Мелник и Петрич). – *ЛЗб* 35/6, 1988, 63–66. <4.4.>
529. Донева, Љубинка: Прекарите во село Грдовци – Кочанско. – [348.], 1988, 71–76.
530. Коробар-Белчева, Марија: Етнонимите во функција на антропоними во македонската микропонимија. – *МЈ* 38–39, 1987–1988, 283–286.
531. Марков, Борис: Некои особености на презимињата од Битола и Битолско. – [348.], 1988, 289–296. <4.>
532. Пешикан, Митар: О антропонимији битолске области у 15 веку. – [349.], 1988, 277–288. <4.>
533. Стаматоски, Трајко: Нови тенденции кај личните имиња на некои јужнословенски народи. – *Реферати* 10, 1988, 115–121.
534. Чингова, Павлина: Македонските лични имиња во Ресен во поново време. – [348.], 1988, 66–70.